



Dossier du BHI N° S3/8152

LETTRE CIRCULAIRE 23/2013
14 mars 2013

**TROISIEME REUNION DU GROUPE DE TRAVAIL SUR LA BASE DE DONNEES
MONDIALE POUR LES ENC (WENDWG3)
13-14 mai 2013, BHI, Monaco**

Référence: LC 78/2012 en date du 10 août – *Demande de contributions aux directives pour l'application des principes WEND.*

Madame la Directrice, Monsieur le Directeur,

1. La troisième réunion du groupe de travail sur la base de données mondiale pour les ENC (WENDWG3) se tiendra les 13 et 14 mai 2013, au Bureau hydrographique international, à Monaco. **La réunion sera précédée de la réunion du sous-groupe sur l'harmonisation des RENC (RHSG), de 9 à 12 heures, le 13 mai, au même endroit.**

2. Lieu et hébergement. La réunion se déroulera dans la salle de conférence du BHI. Les renseignements d'ordre logistique, tels que les coordonnées des hôtels disponibles, et un bulletin d'inscription pour le WENDWG3 ont été placés sur le site web de l'OHI, à l'adresse suivante :
www.iho.int > Committees & WG > WENDWG

Les participants sont invités à faire leurs propres réservations d'hôtel dans les meilleurs délais. Nous attirons l'attention des délégués sur le fait que la réunion aura lieu deux semaines avant le Grand Prix de Formule 1. En cas de problèmes relatifs à l'hébergement ou à d'autres dispositions d'ordre logistique, Mme Mireille Mollet (à: info@iho.int) pourra prêter assistance. Les bulletins d'inscription pour WENDWG3 doivent être soumis au BHI **avant le 19 avril 2013.**

3. Compte-rendu de WENDWG2. Le compte rendu de la réunion WENDWG2 est disponible à la page WENDWG du site web de l'OHI. La liste actualisée d'actions découlant de la réunion est fournie en annexe A à cette lettre circulaire (*en anglais seulement*).

4. Ordre du jour provisoire de WENDWG3. L'ordre du jour provisoire de WENDWG3 est fourni en annexe B (*en anglais seulement*). Les membres du WENDWG sont invités à l'examiner et à fournir au Secrétaire tout commentaire ou proposition de nouveau point à inscrire à l'ordre du jour, **avant le 25 mars 2013.** Le cas échéant, un ordre du jour provisoire révisé sera préparé et publié sur le site web de l'OHI après cette date.

5. Date limite de soumission des documents à WENDWG3. Les documents destinés à l'examen de WENDWG3 devront être soumis au Secrétaire (à: info@iho.int), conformément aux « Directives pour la soumission de rapports et de propositions pour examen par le WENDWG », et comme suit :

Document	Date limite de soumission
Propositions et rapports requérant un examen et une décision du WENDWG	avant le 25 mars 2013 (six semaines avant le début de la réunion)
Commentaires et contributions ultérieurs (ces soumissions supplémentaires doivent avoir un maximum de 4 pages).	avant le 22 avril 2013 (trois semaines avant le début de la réunion)
Documents d'information (les documents de plus de 4 pages reçus après le 25 mars 2013 seront traités en tant que documents d'information seulement)	avant le 22 avril 2013 (trois semaines avant le début de la réunion)

Tous les documents seront publiés sur le site web de l'OHI le plus rapidement possible après réception.

6. Composition du WENDWG. La liste actuelle des membres du WENDWG est fournie en Annexe C à la présente lettre circulaire (*en anglais seulement*) et elle est également disponible sur la page WENDWG du site web de l'OHI. Tout changement devra être communiqué au Secrétaire à l'adresse suivante : info@iho.int, le plus tôt possible.

7. Président et vice-président du WENDWG. Les candidatures à la présidence et à la vice-présidence du WENDWG seront examinées par le WENDWG3 afin que ce dernier soumette ses préférences à IRCC5 pour approbation par le Comité. Les candidatures à ces fonctions devront être soumises au Secrétaire à la même adresse info@iho.int.

Veuillez agréer, Madame la Directrice, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma haute considération

Pour le Comité de direction,



Mustafa IPTES
Directeur

Copie : Membres du WENDWG

Annexes (*en anglais seulement - documents de travail du WENDWG*) :

- A. Liste des actions découlant de WENDWG2 et état d'avancement
- B. Ordre du jour provisoire et programme de WENDWG3
- C. Composition du WENDWG.

LISTE DES ACTIONS DECOULANT DE WENDWG2 ET ETAT D'AVANCEMENT

(Version anglaise)

Number	Action	Responsible	Agenda Item	Deadline	Status/Remarks
WENDWG2/01	to inform IRCC Chair that Action IRCC4/14 deadline will not be met.	Chair	6	Dec 2012	Ongoing
WENDWG2/02	to create a task group to develop a simple risk assessment tool	Chair	7	February 2013	Ongoing Report to WENDWG3
WENDWG2/03	to form a drafting group for the guidelines	Canada, UK, Turkey, USA, Secretary	7	31 Oct 2012 (first draft) 31 Dec 2012 (comments) 31 Jan 2013 (final)	DONE See WENDWG3-04.
WENDWG2/04	to send amplification letter on the limitations of the list of ports not covered by larger scale ENCs	Chair	8	15 Feb 2013	DONE See WEND-WG/Letter 01-2013 dated 5 February 2013
WENDWG2/05	to feedback on problems in the list of ports not covered by larger scale ENCs.	RHC Chairs	8	18 Apr 2013	Ongoing
WENDWG2/06	to invite UKHO to amplify CL 40 with the policy and procedures to verify consistency between ENCs and the corresponding paper charts.	Chair	9	15 Feb 2013	Ongoing
WENDWG2/07	to circulate Annex F (<i>WEND Task Group Discussion document</i>) for additional comments.	Chair	9	Dec 2012	DONE See Annex F to Minutes of WENDWG2
WENDWG2/08	to discuss the Hydro International article in the IHB and inform Members.	Secretary	9	WENDWG3	Report to WENDWG3
WENDWG2/09	to invite IHB to send a CL inviting MSs to adopt standard periods for ENCs licenses.	Chair, UKHO	10A	15 Feb 2013	Ongoing
WENDWG2/10	to develop a policy to address the withdrawn of ENCs and nautical publications after they are issued.	Task Group	10A	WENDWG3	Report to WENDWG3
WENDWG2/11	to intervene on behalf of WENDWG to HSSC4 on the interest on investigating ENC scheme in conjunction with the NSHC ENC	USCHC	10B	At HSSC4	DONE

Number	Action	Responsible	Agenda Item	Deadline	Status/Remarks
	harmonization group.				
WENDWG2/12	to intervene on behalf of WENDWG to express its intention to assess EUSP ENC databases and the RENCs database, as this work can contribute to the development of PIs and inform findings in advance of HSSC5.	USCHC	10B	At HSSC4	DONE
WENDWG2/13	to propose to IRCC5 to endorse the changes in TOR.	Chair	11	Before IRCC5	Ongoing
WENDWG2/14	to seek nominations for Chair and Vice Chair to WENDWG3.	Chair	11	Before WENDWG3	Ongoing

**TROISIEME REUNION DU GROUPE DE TRAVAIL SUR LA BASE DE DONNEES
MONDIALE POUR LES ENC (WENDWG3)
13-14 mai 2013, BHI, Monaco**

ORDRE DU JOUR PROVISoire ET PROGRAMME
(Version anglaise)

Monday 13 May	RENC HARMONIZATION SUB-GROUP (RHSG2) Meeting
0900	Monday 13th May 09:00-12:00, IHB Conference Room, Monaco 1. Welcome and Introductions 2. Adoption of RHSG1 minutes 3. Review of actions from RHSG 4. Discussion on progress made, including: Update on IC-ENC / PRIMAR Cooperation Programme IHO RENC model options Barriers to RENC membership 5. Summary and work plan 6. Agree report to WENDWG3 7. Any other Business
1200	End of the meeting

Monday 13 May	DAY ONE OF WENDWG3
1400	1. Opening and Administrative Arrangements <i>Docs: WENDWG3-01A List of Documents, by IHB</i> <i>WENDWG3-01B List of Participants, by IHB</i> <i>WENDWG3-01C WENDWG Membership, by IHB</i> <i>WENDWG3-01D Terms of Reference for WENDWG, by IHB</i>
1430	2. Approval of Agenda <i>Doc: WENDWG3-02 Agenda and Timetable</i>
1445	3. Matters arising from Minutes of WENDWG2 Meeting <i>Docs: WENDWG3-03A Minutes of WENDWG2, by IHB</i> <i>WENDWG3-03B Status of Actions List from WENDWG2, by IHB</i>
1530	Group Photo followed by Coffee Break
1600	4. Guidelines for the implementation of the WEND principles <i>Docs: WENDWG3-04 Guidelines Drafting Group Report, by Task Group</i>
1700	5. WENDWG Risk Assessment Tool Task Group (Terms of Reference, conclusions, etc) <i>Docs: WENDWG3-05, by Task Group</i>
1730	6. List of ports not covered by larger scale ENCs <i>Doc: WENDWG3-06 List of ports not covered by larger scale ENCs, by UK</i>

1800	7. Policy and procedures to verify consistency between ENCs and the corresponding paper charts <i>Docs: WENDWG3-07 Policy and procedures to verify consistency between ENCs and the corresponding paper charts, by UK</i>
1830	END OF DAY ONE
1900 - 2030	Reception at the IHB

Tuesday 14 May	DAY TWO OF WENDWG3
0900	8. Development of a policy to address the withdrawal of ENCs and nautical publications after they are issued <i>Doc: WENDWG3-08 Development of a policy to address the withdrawal of ENCs and nautical publications after they are issued, by Task Group</i>
1000	9. Development of a Performance Monitoring Procedure <i>Doc: WENDWG3-09 Development of a Performance Monitoring Procedure, by UK</i>
1030	Coffee Break
1100	10. The requirement for an IHB ENC reference (library) collection <i>Doc: WENDWG3-10 The requirement for an IHB ENC reference (library) collection, by IHB</i>
1230	Lunch
1400	11. Capacity Building Project for short-term Secondments to RENCs <i>Doc: WENDWG3-11 Capacity Building Project for short-term Secondments to RENCs, by IHB</i>
1430	12. Development of an IHO RENC/WENC <i>Doc: WENDWG3-12 Development of an IHO RENC/WENC, by RHSG</i>
1500	13. Development of the 2013 WENDWG Work Programme (Chair)
1530	Coffee Break
1600	14. Review of the Actions (Secretary)

1620	<p>15. Preparation of the WENDWG3 Report to IRCC5 (Chair)</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Revised Guidelines for the Implementation of the WEND Principles b) Proposal for a Risk Assessment Tool c) List of ports not covered by large scale ENC's d) Policy and procedures to verify consistency between ENC's and the corresponding paper charts e) Development of a policy to address the withdrawn of ENC's and nautical publications after they are issued f) Proposal of a Performance Monitoring Procedure g) Progress report and recommendations concerning the IHB ENC reference (library) collection h) Proposal of a Capacity Building Project for Short Secondments to RENC's i) Way forward RENC/WENC development
1640	16. Any other business (All)
1650	17. Election of the next Chair and Vice Chair
1700	END OF THE MEETING

COMPOSITION DU WENDWG (Février 2013)
(version anglaise)

RHC		
BSHC	Mr. Juha KORHONEN, Finland	Juha.Korhonen@liikennevirasto.fi
EAtHC	Capt Ayo OLUGBODE, Nigeria	molugbode@yahoo.com
MACHC	Ms. Kathryn RIES, USA	Kathryn.Ries@noaa.gov
MBSHC	Ing en chef Yves GUILLAM, France	yves.guillam@shom.fr
NHC	Mr. Jens Peter HARTMANN, Denmark	jepha@kms.dk
NIOHC	Capt Vinay BADHWAR, India	inho@dataone.in
NSHC	Capt Jamie MCMICHAEL-PHILLIPS, United Kingdom (Chair)	Jamie.McMichael-Phillips@UKHO.gov.uk
RSAHC	Commander Thani AL MAHOKI, Oman	los@omantel.net.om
SAIHC	Capt Abri KAMPFER, South Africa	hydrosan@iafrica.com
SWAtHC	Capt Carlos Augusto MEDEIROS DE ALBUQUERQUE, Brazil (Vice Chair)	medeiros.albuquerque@dhn.mar.mil.br
SWPHC	Mr. Mike PRINCE, Australia	Mike.Prince@defence.gov.au
USCHC	Mr. Sean HINDS, Canada	HindsS@DFO-MPO.GC.CA
Member States		
Germany	Dr. Mathias JONAS	mathias.jonas@bsh.de
Japan	Mr. Teruo KANAZAWA	Kanazawa-r4w@jha.jp
Norway	Mr. Evert FLIER	Evert.Flier@statkart.no
United Kingdom		
RENCs		
PRIMAR	Mr. Hans Christoffer LAURITZEN	hans.christoffer.lauritzen@kartverket.no
IC-ENC	Mr. James HARPER	james.harper@ic-enc.org
IHB		
	Mr. Mustafa IPTES	mustafa.iptes@iho.int
Secretariat		
	Mr. Alberto COSTA NEVES	alberto.neves@iho.int